

## Sehr gehrte Kundin, sehr gehrter Kunde,

vienen Dank, das Sie sich für ein Bauerfeind-Produkt entschieden haben.

Jeden Tag arbeiten wir an der Verbesserung der medizinischen Wirksamkeit unserer Produkte, denn Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Ihr Fachgeschäft.

### Zweckbestimmung

Die Trilactive OA ist ein Medizinprodukt. Es handelt sich um eine orthopädische Einlage zur Stützung sowie Entlastung bei Fehlstellungen der Fußachse und Thrombose.

### Indikationen

• Fehlstellung der Fußachse und damit verbundene Funktionsstörungen beim Abrollen
• Mediale Gonarthrose (Variante mit Pronationskeil), laterale Gonarthrose (Variante mit Supinationskeil)
• Begleitindikationen: (Knick-/Senk-/Spreizfuß, leichten bis mittlerer Hehlfuß)
Die exakte Diagnosestellung obliegt dem behandelnden Arzt.

### Anwendungsriskien

Vor Anwendung /Benutzung einer Einlage sind ein Arzt und Fachpersonal\* aufzusuchen. Weiterhin muss mit dem behandelnden Arzt oder mit dem Fachpersonal die Kombination mit anderen Medizinprodukten (Bandagen und Kompressionsstrümpfen) abgesprochen werden.

Reicht das zur Verfügung stehende Innenvolumen des Schuhwerks nicht für den Fuß und die gewählte Einlage aus oder werden Einlagen in Schuhen inkorrekt Länge und/oder Breite mit teilweisen Füßen- oder Fingern-Schuttpunkten getragen, sind Passformprobleme (Enge- und Druckgefühl, Reibung) nicht auszuschließen. Stehen die Füße auf Einlagenkanten, kann es zum Blasen- oder Hornhautbildung an den Füßsohlen kommen. Gleiches ist zu erwarten, wenn Bezüge, Polstermaterialien oder mechanische Überlastung (Lichtre- oder Lichter-Prägungen) auftrifften werden bzw. brechen. Derartig gleichseitige Einlagen dürfen nicht mehr getragen werden!

Falten in Strümpfen oder Strümpfhosen sind vor dem Einsteigen in die Schuhe herausziehen, da sie Blasen und Druckstellen verursachen können.

### Kontraindikationen

Diabetiker und Menschen mit rheumatoiden Fußdeformitäten müssen sich vor Gebrauch dieses Produkts medizinisch beraten lassen, um eine optimale Behandlung zu gewährleisten.

### Anwendungshinweise für den Einlagenträger

Einlagenartige Schuhe müssen ein ausreichendes Innenvolumen sowohl für den Fuß, als auch für die gewählte Einlage gewährleisten (ausreichende Schuhlänge, ausreichende Breite und ausreichende dicke Polsterstoffe, seitliche Führung der Einlagen bei offenen Schuhen). Eine unkomfortable, dem Fuß einengende, Passform ist unbedingt zu vermeiden.
Bei Größenaußwahl von Einlagen dienen die Packungshinweise lediglich zur Orientierung. Wie genau die Schuhe, müssen Einlagen gut, dem stehenden, belasten Fuß mindestens 1,0cm länger sein. Bitte kontrollieren Sie die Längenzugabe bei beiden Füßen, da Längenschiede vorkommen können. Im Zweifelsfall gibt der längere Fuß die Größe vor.
Einlagen sind immer paars zu tragen! Ausnahmen müssen durch den behandelnden Arzt festgelegt werden.

Die Einlage sollte gerade im Schuh liegen und eine möglichst große Kontaktfläche zur Schuhbrandsohle aufweisen. Fußfestig ist der Kontakt von Einlage zum Schuhsohl sinovial, um das Risiko von Druckstellen und Blasenbildung für die Fußsohlenhaut zu beschränken.

Sollten Sie sich in der Anpassung oder bezüglich der Passform unsicher sein, suchen Sie Fachpersonal auf.

Bitte kontrollieren Sie Ihre Füße regelmäßig auf eventuelle Druckstellen, Rötungen und sonstige, durch die Einlage verursachte, Veränderungen. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an Fachpersonal oder an Ihren behandelnden Arzt. Nach einer Tragedauer von ca. einem halben Jahr müssen die Einlagen von Fachpersonal auf Ihre Funktionsfähigkeit überprüft werden.

### Reinigungshinweise

Einlagen sind täglich aus dem Schuhn genommen werden, damit Feuchtigkeit abfließen kann. Die Einlagen sind nicht waschmaschinen-tauglich, es sei denn, es ist ausdrücklich auf der Verpackung angegeben.

Alle dem Fuß zugewandten Oberflächenmaterialien sind bei Bedarf mit mildem Waschlotion und Schwamm oder Tuch abwischen. Nach der Reinigung sind die Seifenreste gründlich mit Wasser abzuspülen. Zum Trocknen keine externen Wärmequellen (Heizung, Fön, direktes Sonnenlicht) benutzen, sondern an der Luft abtrocknen lassen.

Mida, für die menschliche Haut geeignete, Desinfektionsmittel können sparsam dosiert eingesetzt (aufgesprüht) werden. Verfabungen von Bezugsmaterialien sind dabei nicht zulässig!

### Einsatzort

Die Einlagen müssen mit bestumpfem Fuß in geeignetem Schuhwerk getragen werden, welches ausreichend Innenvolumen für den Fuß und für die gewählte Einlage bietet.

### Hinweise zum Wiedereinsatz

Diese Einlagen sind für einzelne Patienten /Einlagenträger vorgesehen und darf nicht durch andere Personen wieder- bzw. weiterverwendet werden. Bei unsachgemäer Anwendung schließt der Hersteller eine Produkthaftung aus.

### Gewährleistung

Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des Landes, in dem das Produkt erworben wurde. Soweit relevant, gelten landerspezifische Gewährleistungsgesetze zwischen Händler und Erwerber. Wird ein Gewährleistungsfall vermutet, wenden Sie sich bitte direkt an denjeniger, der Ihnen das Produkt ausgehändigt hat.

Bitte nehmen Sie am Produkt selbständige keine Veränderungen vor. Dies gilt insbesondere für vom Fachpersonal vorgenommene individuelle Anpassungen. Bei falscher Anwendung oder in Abhängigkeit von dem jeweiligen Zustand der Füße, unserer langjährigen Erfahrungen und stellen die Funktionen unserer medizinisch wirksamen Produkte für lange Zeit sicher. Denn nur optimale funktionierende Hilfen unterstützen den Fuß. Außerdem kann die Nichtbeachtung der Hinweise die Gewährleistung einschränken.

Verfärbungen, insbesondere das Ausbleichen von Einlagenbezügen, sind während der Nutzungsdauer der Einlagen möglich und von verschiedenen Faktoren, wie z.B. Fußgröße, Feuchteit und Strümpfmateriale, abhängig. Sie stellen keinen Grund zur Gewährleistung dar.

### Meldepflicht

Aufgrund regionaler gesetzlicher Vorschriften sind Sie verpflichtet, jeden schwerwiegenden Vorfall bei Anwendung dieses Medizinprodukts sowohl dem Hersteller als auch dem BfArM (Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte) unverzüglich zu melden. Unsere Kontaktdaten finden Sie auf der Rückseite dieser Broschüre.

**Entsorgung**
Bitte entsorgen Sie das Produkt nach Nutzungsende entsprechend der örtlichen Vorgaben.

### Materiazusammensetzung

Polyethylen (PE), Polyester (PES), Thermoplastisches Polyurethan (TPU), Polycarbonat (PC), Styrol-Butadien-Kautschuk (SBR)

 — Medical Device

 — Kennzeichen der DataMatrix als UID

### Barrierefreie Version

www.bauerfeind.de/barrierfreie

Stand der Informationen: 2020-12

\* Fachpersonal ist jede Person, die nach den für Sie geltenden staatlichen Regelungen zur Anpassung und Einweisung in den Gebrauch von orthopädischen Einlagen befugt ist.

## en english

## Dear Customer,

thank you for choosing a Bauerfeind product.

We work to improve the medical effectiveness of our products every day – because your health is very important to us. Please read through these instructions for use carefully. If you have any questions, please contact your doctor or medical retailer.

### Intended purpose

Trilactive OA is a medical device. It is an orthopedic orthosis for the support and relief of misalignments in the foot as well as osteoarthritis of the knee and hip.

### Indications

• Misalignment of the foot axis and associated functional impairments during heel-to- toe movement

• Medial osteoarthritis of the knee (version with pronation wedge), lateral osteoarthritis of the knee (version with supination wedge)

• Concomitant indications: skew foot / pes valgus or arch decreased / splay foot / mild to moderate pes cavus / high arched foot

The treating physician is responsible for the precise diagnosis.

### ▲ Risks of using this product

The foot orthosis is not suitable for diabetics with PNP and / or PAD or rheumatism (rheumatoid foot deformities), as it does not provide soft enough cushioning for the foot.

Before using / applying a foot orthosis for the risks mentioned above, you should consult a physician or specialist\*. Furthermore, combining the aid with other medical products (supports and compression stockings) may only be considered after having sought advice from your treating physician or specialist.

If there is not enough space inside the shoe for the foot and the selected foot orthosis, or if the product is worn in shoes of an incorrect length and width (or shoes with inadequate lateral guidance in the case of open shoe types), problems relating to poor fit may arise (e.g. a feeling of constriction or pressure).

If the feet are positioned on the edges of the foot orthoses, blisters and calluses may form on the soles of the feet. The same symptoms may occur if excessive mechanical strain leads to blisters or creases developing in the top covers, cushioning material or orthotic cores, or to the breaking of the feet. You must stop wearing foot orthoses if they are damaged in this way!

Creases in stockings or pantyhose must be pulled flat before the shoes are put on, as creases of this kind can cause blisters and pressure points.

### Contraindications

People with diabetes or rheumatoid foot deformities must seek medical advice before using this product.

### Application instructions for the wearer of the foot orthoses

Shoes suitable for wearing with foot orthoses must guarantee sufficient internal volume for both the foot and the selected foot orthosis (adequate shoe length/ width, removable, sufficiently thick cushioned sole, adequate lateral guidance of the foot orthoses in the case of open shoe types). An uncomfortable fit that constricts the foot is to be avoided.

When selecting the correct size of foot orthosis, the packaging information serves merely as a guide. Just like correctly fitting shoes, foot orthoses must be at least selected to fit the foot when the foot is in a weight-bearing, standing position. As feet may differ in length, please check the feet and, if in doubt, base your size selection on the longer foot.

Foot orthoses must always be worn as a pair! Any exceptions to this must be stipulated by your physician.

The foot orthosis should be positioned straight in the shoe and have as much surface contact as possible with the shoe insole. Contact between the foot orthosis and the shoe upper helps reduce the risk of pressure marks or blistering on the skin of the top of the feet.

If you are unsure about anything during the fitting or regarding the fit, please contact a specialist.

The foot orthosis must not be worn continuously for more than 24 hours.

Please regularly check your feet for any pressure marks, redness or other changes caused by the foot orthosis. If you have any problems, please contact a specialist or your physician. Foot orthoses must be checked by a specialist after they have been worn for approximately half a year to ensure that they are still functioning properly.

### Cleaning instructions

Foot orthoses must be removed from the shoes on a daily basis in order to avoid moisture to evaporate. The foot orthoses are not machine-washable, unless expressly indicated otherwise on the packaging.

All surface materials facing the foot can be wiped if required, using a mild cleanser and a sponge or cloth. After cleaning, any residual soap must be thoroughly rinsed off with water. The orthoses must be left to air dry and no external heat source should be used (heating, hair-dryer, direct sunlight).

Mild disinfectants suitable for human skin may be applied sparingly (sprayed on). However, this may lead to discoloration of top cover materials.

### Part of the body this product is used for

The foot orthoses must be worn in conjunction with hosiery in suitable shoes with a sufficient internal volume for both the foot and the selected orthosis.

### Notes on reuse

The product is designed to provide care for an individual patient /individual foot orthoses wearer and must not be reused or used by any other person. The manufacturer accepts no liability in the event of improper use of the product.

The legal provisions of the country in which the product was purchased apply. Country-specific warranty regulations that govern the relationship between the retailer and the buyer also apply where relevant. Please contact the person who gave you the product directly in the case of a problem. You can also claim under the warranty. Please do not make any changes to the product yourself! This particularly applies to individual adjustments made by specialists. Please follow our instructions for use and care. These are based on our experience gained over many years and ensure the full therapeutic effectiveness of our products for a long time. Only care that functions optimally can help you. Failure to follow the instructions may also restrict the warranty.

Discoloration, in particular fading of the top covers of the foot orthoses, may occur during use. This is not a defect. Discoloration may be caused, such as moisture levels and sock/stocking materials. This is not covered by warranty.

### Duty to report

Due to regional legal regulations, you are required to immediately report any serious incident involving the use of this medical device to both the manufacturer and the responsible authority. Our contact details can be found on the back of this brochure.

### Disposal

Once you have finished using the product, please dispose of it according to local specifications.

## Material content

Polyethylene (PE), Polyester (PES), Thermoplastisches polyurethane (TPU), Polycarbonat (PC), Styrene-butadiene rubber (SBR)

 — Medical Device

 — DataMatrix Unique Device Identifier

Version: 2020-12

\* A specialist is any person who is authorized, according to their state's regulations, to fit and provide instructions on the use of supports and orthoses.

## fr français

## Chère cliente, cher client,

merci de vous choisir un produit Bauerfeind. Tous les jours, nous travaillons à l'amélioration de l'efficacité médicale de nos produits, car votre santé nous tient particulièrement à cœur. Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation. Pour toutes questions, veuillez vous adresser à votre médecin ou à votre revendeur spécialisé.

### Utilisation

Trilactive OA est un dispositif médical. Il s'agit d'une semelle orthopédique qui apporte soutien et soulagement en cas de mauvaises positions de l'axe du pied et en cas de gonarthrose.

### Indications

• Mauvaise position de l'axe du pied et troubles du fonctionnement qui y sont associés lors de son déroulement
• Gonarthrose médiale (variante avec calé de pronation), gonarthrose latérale (variante avec calé de supination)
• Indications secondaires : pied plat (valgus), légèrement à moyennement marqué (l'appartient au médecin traitant de poser le diagnostic exact.

### ▲ Risques d'utilisation

La semelle ne convient pas aux diabétiques souffrant de PNP et /ou de MAP ni aux personnes souffrant de rhumatismes (déformation rhumatoïde du pied, car il n'existe pas de mousse suffisamment molle pour les troubles.

Avant d'utiliser une semelle pour les risques d'utilisation mentionnés, un médecin et un professionnel forme\* doivent être consultés. En outre, son association avec d'autres produits médicaux doit être discutée avec le médecin traitant et le professionnel formé. Si le volume inférieur disponible dans la chaussure n'est pas suffisant pour accueillir le pied et la semelle choisie ou que les semelles placées dans les chaussures n'ont pas la longueur et largeur appropriées (ou présentent un défaut de guidage latéral pour les chaussures ouvertes), on ne peut exclure des problèmes d'ajustement (sensation de pression / étroitesse, frottement).

Si les pieds se trouvent sur les bords des semelles, des ampoules ou de la corne peuvent apparaître sous la plante des pieds. Les mêmes phénomènes sont à attendre si les revêtements, les rembourrages ou le matériau principal de la semelle se trouent, s'écroulent, voire même se cassent des suites de contraintes mécaniques. Les semelles ainsi endommagées ne doivent plus être portées ! Il faut éliminer tout pli dans les bas et collants avant d'enlever la chaussure, afin d'éviter la formation d'ampoules ou de points de pression.

### Contre-indications

Les personnes diabétiques et les personnes avec des déformations du pied rhumatismales doivent demander conseil à un médecin avant d'utiliser ce produit afin de garantir des soins optimaux.

### Conseils d'utilisation pour le porteur de semelle

Les chaussures compatibles avec des semelles doivent garantir un volume intérieur suffisant, à la fois pour le pied et pour la semelle choisie (longue / large suffisante de la chaussure, rembourrage amovible et suffisamment épais, guidage latéral des semelles pour les chaussures ouvertes). Il faut impérativement éviter toute forme inconfortable, inadéquate au pied.

Les instructions figurant sur l'emballage sont uniquement destinées à orienter l'utilisateur pour le choix des tailles de semelles. À l'instar des chaussures traditionnelles, les semelles doivent être au moins 1 cm plus longues que les pieds en charge, portant en position debout. Veuillez contrôler les longueurs indiquées pour chacun des pieds car des différences de longueur peuvent survenir. En cas de doute, le pied le plus long est déterminant pour la taille.

Les semelles doivent toujours être portées par paire ! l'appartient au médecin traitant de définir les exceptions.

La semelle devrait être posée de manière droite dans la chaussure et présenter la plus grande zone de contact possible avec la semelle intérieure de la chaussure. Concernant le pied, il est recommandé d'utiliser la semelle touchée la lige de la chaussure afin de limiter les risques de points de pression et de formation d'ampoules au niveau de la plante du pied.

Si vous souhaitez un ajustement ou n'êtes pas sûr du bon positionnement de la semelle, veuillez consulter un professionnel.

La semelle ne doit pas être portée plus de 24 heures d'affilée.

Veuillez contrôler vos pieds régulièrement pour détecter d'éventuelles zones de pression, rougeurs et autres modifications (causées par la semelle). En cas de problème, veuillez vous adresser à un professionnel ou à votre médecin traitant. Après une durée de port de six mois environ, la fonctionnalité des semelles doit être vérifiée par un professionnel qualifié.

### Conseils de nettoyage

Les semelles doivent être traitées des chaussures chaque jour, afin d'éliminer toute crasse / humidité. Les semelles ne peuvent pas être lavées en machine, sauf mention contraire indiquée clairement sur l'emballage.

Tous les matériaux de surface en contact avec le pied peuvent au besoin être nettoyés avec une lotion de nettoyage douce et une éponge ou un chiffon. Après le nettoyage, les résidus de savon doivent être bien rincés à l'eau. N'utilisez aucune source de chaleur (chauffage, sèche-cheveux, lumière directe du soleil) pour le séchage, mais laissez sécher à l'air libre.

Il est possible d'ajouter un antiseptique doux toléré par la peau à dose modérée (par vaporisation). Une déclaration des matériaux de revêtement ne peut en cas ce être exigée.

### Position d'utilisation

Les semelles doivent être portées dans des chaussures adaptées laissant suffisamment de place à l'intérieur pour le pied et la semelle choisie, en ayant au préalable enfilé des bas.

### Conseils pour une réutilisation

Le produit est prescrit pour la prise en charge d'un patient /porteur de semelle précis et ne doit pas être réutilisé ultérieurement ou par une autre personne. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation inadaptée.

### Garantie

Sont applicables les dispositions légales du pays dans lequel le produit a été acheté. Le cas-échéant, les règles de garantie spécifiques au pays s'appliquent entre le vendeur et l'acquéreur. Si un cas de garantie est présumé, veuillez-vous adresser directement à celui qui vous a remis le produit.

Ne procédez à aucune modification sur le produit par vous-même. Cela concerne tout particulièrement les adaptations individuelles effectuées par le personnel qualifié. Veuillez suivre nos consignes d'utilisation et d'entretien. Elles se basent sur notre expérience de longue date et garantissent les fonctions de nos produits médicalement et durablement sur le long terme. Toute modification ou altération de manière optimale constitue une aide pour vous. De plus, le non-respect des consignes peut limiter la garantie.

Les modifications apportées aux semelles peuvent se déclarer, notamment les revêtements qui peuvent détériorer ; elles dépendent en outre de différents facteurs, comme l'humidité et le matériau utilisé pour les bas. Ces situations ne peuvent justifier un recours à la garantie.

### Obligation de déclaration

Conformément aux dispositions légales en vigueur à l'échelle régionale, il vous convient de signaler immédiatement, aussi bien au fabricant qu'aux autorités compétentes, tout incident grave lié à l'utilisation de ce produit médical. Vous pouvez trouver nos coordonnées au verso de cette brochure.

### Destruction

À la fin de sa durée d'utilisation, veuillez mettre le produit au rebut conformément aux réglementations locales.

### Composition

Polyéthylene (PE), Polyester (PES), Polyuréthane thermoplastique (TPU), Polycarbonate (PC), Caoutchouc styrène-butadiène (SBR)

 — Medical Device (Dispositif médical)

 — Identifiant de la prise de données comme UID

Mise à jour de l'information : 2020-12

\* Un professionnel formé est une personne qui est formée à l'utilisation des orthèses actives et orthèses de stabilisation conformément aux réglementations nationales en vigueur dans chaque pays concernant l'adaptation de la mise en place de ce type de produit.

## nl nederlandse

## Geachte klant,

hartelijk dank dat u hebt gekozen voor een product van Bauerfeind. Elke dag werken wij aan de verbetering van de medische effectiviteit van onze producten. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Neem voor vragen contact op met uw arts of uw specialiaazt.

### Beoogd gebruik

De TRilactive OA is een medisch hulpmiddel. Het is een orthopedische steunzool ter ondersteuning en ontlasting bij foute posities van de voet en gonartrose.

### Indicaties

• Foute posities van de voeten en daarmee gepaard gaande functiestoornissen bij het afrollen van de voet
• Mediale gonartrose (variant met pronatiewedge)
• Laterale gonartrose (variant met supinationwedge)
• Bijkomende indicaties: doorzepte spreedvoet (met knik), lichte tot gematigde holvoet

De exacte diagnose moet door de behandelende arts worden gesteld.

### ▲ Gebruikersrisico's

De steunzool is niet geschikt voor diabetici met polyneuropathie en / of periferie arteriële vaatziekten en reumaatieten (reumatoide voetsvervorming), omdat er onvoldoende zachte voerbegrenzing is om de klachten te verlichten.

Voor de juiste inzet moet ook gebruik worden te genoemde gebruiksriscico's, moet u eerst een arts of geschoold personeel\* raadplegen. Verder moet met de behandelende arts of met het geschoolde personeel of combinatie met andere medische hulpmiddelen (bandages en compressiesokken) worden afgesproken.

Wanneer de voet en de gekozen steunzool niet goed passen in de schoen of wanneer de steunzool in schoenen worden gedragen met onjuiste lengte en breedte (of met ontbrekende zijdelingse ondersteuning bij open schoenen), kunnen passformproblemen (knellend gevoel of drukkvoel, wrijving) niet worden uitgesloten.

Wanneer de voeten op de rand van de steunzool staan, kan blaar- of eeltvorming op voetzolen ontstaan. Dit kan ook gebeuren als bedding, vulmateriaal of steunzoolkanten door mechanische overbelasting gaan of vuur krijgen of breken. Steunzool moet direct na gebruik worden schoongemaakt en gedroegen!

Er mogen geen voeten in kousen of party's ziten wanneer de schoenen worden aangeetroken, omdat hierdoor blaren en drukkungen kunnen ontstaan.

### Contra-indicaties

Diabetici en mensen met reumatoide voetsvering dienen vóór gebruik van dit product medisch advies in te winnen om tot te dragen voor een optimale behandeling.

### Gebruiksstructies voor de steunzooldrager

Schoenen die geschikt zijn voor steunzolen moeten voldoende ruimte bieden voor de voet en de steunzool, het moet mogelijk zijn de steunzool in de schoen te plaatsen. Het moet mogelijk zijn de steunzool in de schoen te plaatsen met voldoende ruimte tussen de steunzool en de schoen. Het moet mogelijk zijn de steunzool in de schoen te plaatsen met voldoende ruimte tussen de steunzool en de schoen. Het moet mogelijk zijn de steunzool in de schoen te plaatsen met voldoende ruimte tussen de steunzool en de schoen. Het moet mogelijk zijn de steunzool in de schoen te plaatsen met voldoende ruimte tussen de steunzool en de schoen.

Steunzolen moeten altijd als paar worden gedragen! Over uitzonderingen moet de behandelend arts beslissen.

De steunzool moet recht in de schoen liggen en een zo groot mogelijk contactoppervlak met de schoenbinnenkant hebben. Voor de voet is het contact van steunzool met de schaft van de schoen zinnig om het risico van drukplekken en blaarvorming op de huid van de voet te beperken.

Als u twijfelt over het aanpassen of over de pasvorm, raadpleeg dan geschoold personeel.

De steunzool mag niet langer dan 24 ur achter elkaar worden gedragen. Controleer uw voeten regelmatig op eventuele drukplekken, rode plekken of andere symptomen (die zijn ontstaan door de steunzool). Neem in geval van problemen contact op met geschoold personeel of met uw behandelend arts. Na een draagtijd van ca. een half jaar moet de functionaliiteit van de inlegzolen door geschoold personeel worden gecontroleerd.

### Wasvoorschrift

Steunvoorzellen moeten dagelijks uit de schoenen worden verwijderd, zodat vocht kan verdampen. De steunzoolen zijn niet geschikt voor de wasmachine, tenzij dit expliciet is vermeld op de verpakking.

Alle oppervlaktmaterialen die in contact komen met de voet kun, indien dit afwassen met spons of doek gezondt in een fijnsjmied. Na reiniging moet u de zeepresten grondig met water afspolelen. Laat de steunzool aan de lucht drogen. Gebruik geen externe warmtebronnen (droog- of droog-, preeft, licht tmedielvlrshlft) om de steunzool te drogen. Het is niet toegestaan de steunzool te drogen met een haaijr moed of functionaliiteit van de inlegzolen door geschoold personeel worden gecontroleerd.

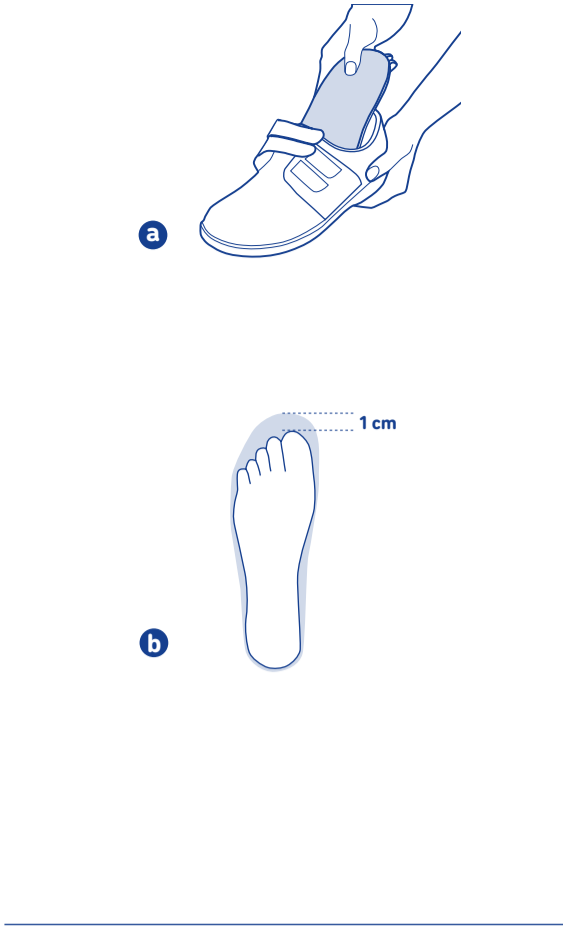
De steunzool moet recht in de schoen liggen en een zo groot mogelijk contactoppervlak met de schoenbinnenkant hebben. Voor de voet is het contact van steunzool met de schaft van de schoen zinnig om het risico van drukplekken en blaarvorming op de huid van de voet te beperken.

Als u twijfelt over het aanpassen of over de pasvorm, raadpleeg dan geschoold personeel.

De steunzool mag niet langer dan 24 ur achter elkaar worden gedragen. Controleer uw voeten regelmatig op eventuele drukplekken, rode plekken of andere symptomen (die zijn ontstaan door de steunzool). Neem in geval van problemen contact op met geschoold personeel of met uw behandelnd arts. Na een draagtijd van ca. een half jaar moet de functionaliiteit van de inlegzolen door geschoold personeel worden gecontroleerd.

### Garantie

De wettelijke bepalingen van het land waar het product is gecth zijn geldend. Waar relevant, gelden specifieke garantieverplichtingen tussen verkopers en kopers in het



betreffende land. Als u meent dat u aanspraak op garantie kunt maken, neem dan direct contact op met depege van wie u het product heeft gekocht.
Brenz zelf geen wijzigingen aan het product aan. Dit geldt in het bijzonder voor wijzigingen die tijdens het aanpassen zijn uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
Uns de meastres prihodites za uporabo, ki so namen na vse prilagoditve za pripravo la efikacia medicinal de nrestros produkt

